

人口と世帯	10月1日現在
人口	315,904人
男	155,927人
女	159,977人
世帯	154,219
外国人登録者数	8,235人

- 区で保有する
個人情報は厳格に使用しています…… 2
- 品川区商店コンクール…………… 3
 - みんなで支える国民年金…………… 3
 - 環境影響評価書・見解書の縦覧…………… 6

第1259号 毎月1・11・21日発行 発行/品川区 編集/広報広聴課 品川区広町2丁目1番36号(☎140)☎3777-1111(代)



(中島美弥 アクリル 1997)

今は昔、起伏ある田園風景のこの地を愛されたと聞く初代総理大臣伊藤博文公と夫人の円墳墓の大小は、JR西大井駅の踏切に接しながら、大樹群が空を圧して昼なお暗い。右手の西大井緑地公園から見る墓所には大献燈が並び、当時の大政党名や、彼と姻戚関係にありその暗殺を占った高島嘉右衛門の名が刻まれているのも興味深

世界の百景の

い。樹々は深々と鳥たちにねぐらを、人々に芽吹き、緑陰、黄落そして木肌の温み等、堂々とした四季をもたらしてくれる。交通量が少し多いけれど犬の散歩がてら周辺を歩けば、花を配した女性的な公園とはひと味違う男性的な好ましい一角である。今は黄金の葉や実を盛んに降らしている。 銀杏の雨や元熟深眠る 照美 池田照美 西大井6丁目在住

伊藤博文墓所

伊藤博文墓所 西大井6-10-18
※11月1日(土)～5日(水) 午前10時～午後4時に一般公開されます

区政30周年記念誌
しながわ物語
発売場所/4日(火)から区政資料コーナー(本庁舎3階)
価格/500円
問い合わせ/広報広聴課(本庁舎5階) ☎5742-16613

今月から「世界の百景」は中島美弥さんの絵でお届けします

中島美弥(なかじま みや)さん
昭和34年大森生まれ。8月まで大井に在住。武蔵野美術大学卒業。個展、グループ展の他、絵本や書籍・雑誌の装画など主に出版分野で活躍。絵本作品「やさしい魔法の使い方」(共著・角川書店)他

文章を書く皆さん
11月 伊藤博文墓所 池田照美さん
12月 品川寺江戸六地藏 多田光治さん
2月 清光院と奥平家墓地 高野八重子さん
3月 TOCとゆうぼうとのある街並み 越智詩子さん
4月 品川神社 守村重男さん

20周年 '97しながわ女性フォーラム

「やっぱり自分らしく生きたい」
主催/しながわ女性フォーラム実行委員会・品川区
日時/11月14日(土)午後1時30分から
会場/きゅりあん(JR大井駅前)
●全体会(1階小ホール)——入場無料
①午後1時45分～3時15分
基調講演/「自分にごほうび」
講師/作家 落合恵子
②午後3時30分～4時20分
ピアノ演奏/「ショパンの幻想即興曲」「雨だれ」「別れの曲」他 演奏/ピアニスト 遠藤郁子
参加方法/当日、直接会場へ 定員/300人
●分科会/午後6時30分～8時30分
内容・講師・会場・費用等/①「まずは料理から始めよう」料理研究家 田口道子 4階調理講習室 500円
②「自分を見つめて自分史を書く」自分史研究家 鈴木政子 5階第4講習室 無料
③「心のシェイプアップ」セラピスト 齋川加代子 5階第2講習室 無料
託児/2歳以上学齢前のお子さん ※手話通訳有り
申込方法/電話で女性センターへ
定員/①=36人 ②・③=50人
※車での来場はご遠慮ください

問い合わせ/女性センター ☎5479-4104

しながわのひろば
1997

日時/11月22日(土)～25日(火)
午前9時～午後5時 ※24日は休館日
会場/荏原文化センター(中延1-9-15)
「人権をくらしのなかに」を合言葉に皆さんでご参加ください。

●人権標語・ポスター展 無料
●人権啓発コーナー
●同和問題・女性問題啓発パネル展 ビデオ上映
●女性相談
日時/11月22日(土) ①午前9時～正午 ②午後1時～4時
21日までに、女性センター(☎5479-4104)に電話予約
●人権相談
日時/11月23日(日) ①午前9時～正午 ②午後1時～4時
21日までに、区民相談室(☎3777-2000)に電話予約
●長編アニメーション映画「5等になりたい」
日時/11月23日(日) ①午前11時から ②午後2時30分から
●家庭教育講演会
日時/11月25日(火)午後2時～4時
講演/「子どもに困ったことが起きた時こそ成長のチャンス」
講師/大田区教育委員会 教育相談員 渡辺岸子
参加方法/当日、直接会場へ
※手話通訳・託児(2歳以上学齢前のお子さん先着20人、おやつ代100円)をご希望の方は11月18日(火)までに電話で社会教育課☎5742-6837へ 定員/430人(先着)

問い合わせ/同和対策担当 ☎3763-5391

国民年金は、20歳から60歳になるまで、すべての人が加入する基礎年金です。国民年金制度を守り、支えていくためには、一人ひとりがきちんと国民年金の届け出をし、保険料を納めていくことが大切です。

みんなで支える 国民年金

10万人が選ぶ私の好きな店

平成9年度品川区商店コンクール



商店街個々の店舗が「魅力ある店づくり」を競いあい、より消費者に身近で支持される店づくり・接客態度やサービスの向上と商店街の活性化を図るため商店コンクールを実施します。

対象商店 ◆品川区全商店
投票期間 ◆11月1日(土)~30日(日)
投票用紙 ◆各商店街(会)で配布します。なお、区商連ニュース11月1日号と各商店街で発行している販売促進チラシにも投票用紙が印刷されていますので、切り抜いてご使用ください。

投票方法 ◆各商店街(会) 備え付けの投票箱に投票するか下記商店街連合会まで郵送してください。

●入賞店に投票された方の中から抽選で一泊旅行・日帰り旅行にご招待。その他2,000円のお買い物券(投票したお店の買い物券)等が当たります。

問い合わせ/品川区商店街連合会 ☎5498-5931 (〒141 西品川1-28-3中小企業センター内)



品川駅前商店街の風景



こんなとき	こうなります	届出に必要なもの
20歳になったとき(厚生年金や共済組合の加入者を除く)	第1号被保険者	印かん
会社をやめたとき(厚生年金や共済組合の加入者でなくなったとき)	第1号被保険者	印かん・年金手帳・勤務先、退職年月日のわかるもの
会社をやめた夫(妻)の扶養になっていた妻(夫)	第1号被保険者	印かん・年金手帳・勤務先、退職年月日のわかるもの
夫(妻)の扶養でなくなったとき(収入が増えた時・離婚した時)	第1号被保険者	印かん・年金手帳・扶養でなくなった日のわかるもの
会社に就職した夫(妻)の扶養になる妻(夫)	第3号被保険者	印かん・年金手帳・健康保険証・会社で証明を受けた種別変更確認書
夫(妻)の扶養になったとき(収入が減った時・結婚して扶養になったとき)	第3号被保険者	印かん・年金手帳・健康保険証・会社で証明を受けた種別変更確認書

国民年金は、日本国内に住む20歳以上60歳未満の方の方が加入する制度です。20歳を迎え、厚生年金保険・共済組合に加入していないと思われる方へ、誕生日の前月に加入のご案内と加入申請書、回答書をお送りしますので、ご回答ください。もし回答がない場合は、国民年金へ加入すべき方として手続きを行い、年金手帳を送付することになります。

年金街頭相談

国民年金や厚生年金についての疑問や相談がある方は、ぜひこの機会をご利用ください。
日時/11月6日(木)~7日(金)午前10時~午後4時
会場/都営地下鉄五反田駅通路
問い合わせ/国民年金課 ☎5742-6682-4、品川社会保険事務所 ☎3494-7831

平成10年度 区立幼稚園園児募集

対象/区内在住で、保護者が送り迎えできる、次の期間に生まれたお子さん(平成5年4月2日~平成6年4月2日)の2歳児、平成7年4月2日~平成8年4月2日の3歳児、平成9年4月2日~平成10年4月2日の4歳児、平成10年4月2日~平成11年4月2日の5歳児

幼稚園名	所在地	電話番号	保育期間・募集人員
城南	南品川2-8-21	3471-7584	2年保育各30人(4歳児)
平塚	住原4-5-22	3781-8913	1年保育各2人(5歳児)
浜川	南大井4-3-14	3761-6395	
御殿山	北品川5-10-7	3443-7352	
伊藤	西大井5-22-8	3775-8028	
第一日野	西五反田6-6-6	3493-7264	
台	東品川1-8-30	3472-8378	
二葉	二葉1-3-24	3785-9560	2年保育各90人
八潮わかば	八潮5-6-32	3799-1542	1年保育各6人
第二延山	旗の台1-6-12	3781-3496	1年保育2人

行動計画推進会議委員の募集

平成9年9月に策定した「男女共同社会をめざす第2次品川区行動計画」を効果的に推進するための「行動計画推進会議」の委員を募集します。

応募資格・募集人員/女性問題解決に理解と熱意を持つ18歳以上の区民10人以上(選挙) 委員数/10人以内(選挙)

応募期間/10年1月~12年12月 応募方法/11月21日(金)までに所定の申込書に作文(「男女が平等になるために必要なこと」千字程度)を添えて女性施策担当(〒140東大井5-18-1きゅりあん3階女性センター)へ 問い合わせ/生活課 女性施策担当 ☎5479-4104

自動車の使用 心がけひとつで青い空

東京都内の大気汚染は、依然として厳しい状況が続いています。その主な原因は自動車からの排出ガスです。区では、11月1日から来年の1月31日まで自動車の交通量を減らすキャンペーンを行っています。

●車の排気管を洗って、燃料の無駄を減らします。
●水垢クレンジング。
●車庫クレンジング。
●車庫内での駐車。
●公道を走る際は、11月1日の水曜日(11月31日を除く)に1日割り引率(1割)を適用し、エコドライブを推進します。エコドライブとは、通常走行速度を減らし、急加速・急減速を避け、ブレーキを踏まずに減速することにより大気汚染を減らすことです。

お問い合わせ/環境課 ☎5742-6750

11月・品川区議会の予定

会議名	日時
本会議・定例会	27日1時~28日10時30分
総務	11日1時
区民	11日1時
厚生	11日1時
建設	11日1時
文教	11日2時
自治制度調査	12日1時
行財政改革	14日1時
交通・街づくり	13日1時
環境・リサイクル対策	13日1時

相談案内

相談内容	曜日	時間	場所
法律相談	第1火曜日	午後6時~8時30分	きゅりあん3階
税金相談	水曜日 第2-4月曜日		
不動産取引相談	第2-4火曜日	午後1時~4時	区民相談室(第二庁舎3階) ☎5742-6615 ☎3777-2000
人権身の上相談	第1-3火曜日		
年金・労務相談	第2木曜日		
高齢者職業・パート相談	第2-4木曜日	午前10時~午後3時	区民相談室 ☎5742-6616
外国人生活相談	英語 水曜日 中国語 木曜日	午前9時~午後5時	区民相談室 ☎5742-6616
行政相談	第1-3木曜日	午後1時~4時	本庁舎3階ロビー
行風相談	第3木曜日		
労働相談	火・木曜日	午後5時30分~8時30分	中小企業センター ☎3787-3047
男女生活相談	水・金曜日		
女性のための相談(電話)	水曜日	午前10時~午後4時	女性センター ☎5479-4105
児童相談	月・木曜日	午前9時~正午	保護課 ☎3774-2000
家庭相談	月・水・金曜日	午後1時~5時	
手話による相談	水曜日 金曜日	午後1時~4時 午前9時~正午	障害者福祉課 ☎3775-2000

東京簡易裁判所大森分室が移転します

11月4日(火)から
新所在地/大田区西横倉2-122-1(京浜急行空港線大鳥居駅徒歩12分)

区民相談室(第二庁舎3階) ☎5742-6615 ☎3777-2000

1. 民事調停事件の処理(調停の相手方の住所・営業所等が大きい場合)

2. 民事調停事件の受付

3. 受付相談

4. 勾留を除く令状事務(逮捕状等)

田区・品川区にあり、分室で調停が行なわれることについて当事者双方に異議がない場合

電話番号/570518113



16ミリ発声映写機操作講習会

視聴覚ライブラリー等で16ミリフィルムや映写機を借用するためには、「16ミリ発声映写機操作講習修了証」が必要で、この講習会で修了証が取得できます。

日時/①12月3日(水)5日(金)の午後1時30分~4時30分(5日のみ午後5時) ②12月5日(金)の午後6時~9時と6日(土)の午前9時30分から午後5時

対象/16歳以上の方
申込方法/11月14日(金)までに、往復はがきに希望の回も書いて品川図書館(〒140北品川2-32)へ。定員/①116人 ②20人(抽選)

11月のスターウオッチング

「土星」

日時/11月14日(金)午後6時30分~7時30分
講師/天文愛好家 松谷研 会場/申込方法/電話で五反田文化センターへ。小学生以下は保護者同伴。雨天・曇天のときは、プラネタリウム「今月の星」定員/30人(先着)

福寿草の寄植え

みどりの園芸講座

日時/11月29日(土)午前10時~正午 ②午後1時30分~3時30分
会場/中小企業センター 費用/千円(教材費の一部)
申込方法/11月10日まで

往復はがきによる申し込み(1人1枚)

①教室・講座(コース名) ②住所 ③氏名
④年齢(学年) ⑤性別 ⑥電話番号
⑦住所・電話番号
返信はがき表

郵便番号 申し込み方の住所・氏名
※申込期限満了分まで有効



しながわ文化フェスティバル

シードチャレンジ大会 硬式テニス(男子の部)

日時/11月30日(日)午前9時から 会場/しながわ区民公園勝島3-2
対象/区レベルの大会で過去3年間にベスト8位に入っていない方
試合方法/ダブルス、トナメント
費用/1組2千500円
申込方法/11月22日(土)までに、費用を持って品川区スポーツ協会へ

伝統工芸の実演—東京桐箆製造

実演—林 正次

日時/11月7日(金)・8日(土)午前10時~午後4時
会場/伝統工芸常設展示場(中小企業センター1階) 問い合わせ/商工課勤労者福祉係



スポーツ

第39回品川区民水泳大会

日時/12月7日(日)午前9時受付、10時競技開始 会場/総合体育館
参加費/1種目400円、リレー1チーム千円(1人3種目まで、ただしリレーを除く)
申込方法/11月26日(木)までに、費用を持って品川区スポーツ協会へ

種目(m)	クロール	平泳	背泳	バタフライ	個人メドレー	リレー
対象						
小学1・2年生	25・50	50	50	50	-	100
小学3・4年生	25・50・100	50	50	50	-	200
小学5・6年生	50・100	50	50	50	-	200
中学生	50・100	100	100	100	-	200
高校生	50・100	100	100	100	-	200
一般	25・50	25	25	25	-	200
無差別	400	-	-	-	200	

地域スポーツ普及事業

日時/11月7日~3月27日の毎週金曜日、午後7時~9時
会場/後地小学校体育館(小山2-4-6) 運営/荏原西部地区スポ・レク推進委員会
参加方法/運動できる服装で、直接会場へ
問い合わせ/社会体育課スポーツ振興係

体育指導委員会杯スポーツ大会

(1)ババ・ママバレーボール大会 日時/11月23日(祝)30日(日)午前9時から
会場/総合体育館・戸越体育館
競技方法/9人制(クラス別)

対象/区内在住の既婚者で、40歳以上の男性と35歳以上の女性で編成するチーム(1チーム12人まで) 男性の常時出場者は3人
費用/1チーム4千円
(2)ソフトバレーボール大会
日時/11月23日(祝)午前9時から 会場/戸越体育館
競技方法/4人制(男女別)
対象/一般区民1チーム6人まで
費用/1チーム2千円
共通
申込方法/11月7日(金)までに、費用を持って社会体育課スポーツ振興係(本庁舎7階)へ

日時/11月16日(日)午後1時から 会場/きゅりあん小ホール(JR大井町駅前) 問い合わせ/社会教育課社会教育係
初冬の文化財めぐり「講演と中延から東大井の道標を訪ねる」
日時/11月16日(日)午後1時から ※雨天の時は講演のみ
会場/荏原第四区民集会所(中延5-3-12)
講演/江戸時代の品川の交通路 講師/区文化財保護審議会委員 平野榮次
行程/天明三年銘道標(天保二年銘道標)と丸根八銘道標(天保九年銘道標)供養道標(来福寺道標・慶応三年銘道標)徒歩約4km
申込方法/11月7日までに、往復はがきに希望者全員分を書いて社会教育課文化財担当へ 定員/100人(抽選)

呼吸法を十分取り入れたストレッチングを行い、自分自身で身体の調子を整えます。
日時/11月18日(火)午前10時~正午 講師/清沢 タ佳
会場/申込方法/11月10日までに往復はがきで総合体育館へ 定員/50人(抽選)

「しながわ文化フェスティバル'97 文化や芸術に親しんでいる方々」
催し物・その他

が、日頃の成果を発表します。皆さんでお出かけください。
ダンスフェスティバル
日時/11月9日(日)午後1時30分 内容/洋舞中心の創作ダンス
●邦楽の調べ
日時/11月16日(日)午後1時30分 内容/箏曲・三味線・尺八
共通
会場/きゅりあん小ホール(JR大井町駅前) 問い合わせ/社会教育課社会教育係

児童センターのおまつりにいこう

大井どんどんまつり 11月8日(土) 12:00~15:00 大井中央公園(大井1-46-8) ※雨天時は大井倉田児童センター ☎3776-4881	わんぱくまつり 11月9日(日) 10:00~14:00 後地小学校(小山2-4-6) ※雨天時は平塚・中原・後地の各児童センター ☎3786-2228
こどもまつり 11月8日(土) 11:00~14:00 鮫浜小学校(東大井2-10-14) ※雨天決行 ☎3471-1070	ゆたかまつり 11月8日(土) 11:00~14:30 戸越公園(豊町2-1-30) ※雨天決行 ☎3786-0633
ちびっこまつり 11月8日(土) 12:30~15:30 西中延児童センター(西中延3-8-5) ※雨天決行 ☎3783-1875	にしなが 11月8日(土) 12:30~15:30 西中延児童センター(西中延3-8-5) ※雨天決行 ☎3783-1875

模擬店・手作りコーナー・ステージ・ゲームなどお楽しみがいっぱい。チケットは各児童センターで発売中です。

11月のしながわサトウまつり

ほく・わたし・友だち(学校紹介)
荏原第一中学校(11/2・5・9・12)
大井第一小学校(11/16・19・23・26)
区長にさく 対談・品川区の50年
こんな時どうする?(再)
遺産相続について
しながわ街歩き(再) 青物横丁界隈
こんにちは高齢者クラブ
芸能福祉大会(大崎地区)
いってみようよ(再) ひだまりの里

※毎日朝7時~夜10時30分に30分間6回繰り返して放映しています

11月のプラネタリウム

日時/①毎週土曜日・祝日(日)午後3時から ②第2土曜日・日曜日(日)午前11時と午後3時から
会場/五反田文化センター
投影時間/約50分
内容/11月の星空・星までの距離を測る・ベガ・スピカ・アンドロメダ座の話
入場料/一般1200円、4歳以上中学生150円
定員/各48人
※第4日曜日は休館です

野球場利用抽選参加登録の更新

現在の登録の有効期限は11月30日です。新登録の受け付けを11月4日(火)から開始します。
手続きに必要なもの/①全会員(10人以上)の住所・氏名・生年月日・勤務先 ②代表者の自宅の住所を証明する免許証・保険証等
※区内在勤の場合は、在勤証明、社員証のコピー等が必要です
受付場所・問い合わせ/公園緑地課管理係(第二庁舎5階) ☎5742-6798

電話で聞けます

品川歴史散歩案内 品川区の地名
第11回「尾木橋」について
11月4日から20日まで
☎3450-18000